

漢門信條
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

（六四）少林派小聚會

若碰到了他。我們倒不得不戒備。免得着了他的道兒。真不是要呢！飛聲言罷。喬赤鼻縐着雙眉道。這又是件尷尬事。我們怎生對付！樊少岳道。天日在上。丁老伯中鏢身亡。遺孤幼小。可慘已極！我們代友報仇。都爲着義憤而來。鄙意現在既已到此。且莫管妖道妖術如何利害。只盡一分心。出一分力。做到那裏是那裏。憑着我們一股義憤之氣。或者可把妖術衝破啊！衆人齊和一聲。樊兄之言極是！偷飛聲不禁暗自贊嘆。人稱樊少岳智勇雙全。當今義俠。果然名不虛傳！席間大眾商議之下。鴛子嶺險峻非凡。防守嚴密。山上配要之處。必須先去察探一下。看清地勢。好使後日動手時有所借助。俞飛翠在座應聲而起。願爲引導。周隱紅自願前往。窺探山寨內容。待探明一切。歸來報告。少岳道。如此再好沒有。既二位自願前去察探。也無須再添派三人了。二女立即離座進內。換好衣服。携了兵器。辭別衆人。走出平安堡。直奔鴛子嶺而去。到時恰正天色昏黑。二女就在松林中暫時藏身。吃了些乾糧。將外衣脫去。裏面早已穿好夜行衣服。打過一聲暗號。雙雙走出林子。飛身上山。到了山上。二女一看時候還早。就在頭寨門跟前伏下。待到打了二更。始各自施展出真貨。本領。飛越過頭寨門。穿房越脊。一路直翻過去。都在屋上行走。輕如鳥鵲。聲息全無。連座山上。始初本有一所廟宇。只是年久失修。有幾間屋早已坍塌。神龕破敗。香火寂然。米順自來估據此山。把坍塌的完全拆除。破壞的加以修葺。將神像等合併供在一處。其餘都由他們估據住下。費了一番改建的手續。却就變做一座現成的山寨。逐年增修下來。已弄得非常堅固了。二女在屋上一路翻過去。到得一個所在。只聽屋內有男女狎褻之聲。

差竣道經浙之衢州。納江山船妓女。

清光緒初年，張之洞、張佩綸、陳寶琛、吳大澂、寶廷等，同屬翰苑清班中人。以敢言著，主持諫諍，風采赫然。鋒稜最高。九列辟，

林霍生譯

譯自九月十四號雲埠省報

『每日健康啟示』——

食餐的時候，要謹慎的，要取對於身體健康有益的食物，才可以食呀。

嚴加譴處。遂降五級調用。息影家園者二十一年。迨清宮卽位。復出。再補原官。直統禦宮。尋膺宣統師傅。清室遜政後。以遺老終。三會辦惟大澈幸無恙。後數年甲午中日之後。吳適任湘撫。上書慷慨請綬。抵平壤。聞敵砲聲。倉皇而遁。寶廷壬午以禮部侍郎。典試福建。對於身體有益的食物，有那幾種呢？對身體有益的食物，有：生奶，蔬菜，生菓，及不腐爛的穀類和麵飽，蛋類……這些，又如：牛肉，羊肉，豬肉，魚肉，及酪餅。（用牛乳提煉而成的食品），蛋類，和落花生（俗稱花生），牛奶油等食了都對身體有益呀！

林岳鋈

看太平洋國家展覽會

在九月四號晚上十時十五分，太平洋國家展覽會の入場券，在露天天戲院，舉行彩票開彩了。

今年展覽會的獎賞自由車四架。結果獲自由車的幸運者：

第一名是雲哥學第六街一七三號的西人約翰喜士定氏。
第二名是雲哥學第二十七街東三〇九三號西人沃城氏。
第三名是雲哥學第七街西二四〇六號西人譚氏。
第四名是向石磚的費摩西氏。
這四個人，每人得到自由車一架呀！
其他的獎品，還有華人住片打街東一九二號的曹美定君，獲得獎共值百元的物品。

▲放煙火和探射燈

九月四號，是喜士定公園的太平洋國家展覽會最後的一天，在這一天的晚上十時四十五分的時候，還有放煙火的節目呢？

放煙火的時候，連串的流星，在夜深沉沉的天裏，蓋下了點綴起五色的花朵。啊！這些煙火，把喜士定公園也照得烘紅了，呵！這煙火，射到多麼高？成千成萬的人，都在叫着呀！『啊！啊！』

煙火的煙，把天也蓋住了，一團團的煙雲，十分好看。

這些煙火，比較今年（一九五〇年）元旦時，在江門人民廣場所燒的煙火，好看得多呢？這些煙火的火藥，比在中國所燒的煙火火藥，狂烈得多呀！

軍隊所用的探射燈，整夜的照着展覽會的天，一條條白色的光，向着展覽會的四圍射來射去。

▲展覽會閉幕了

我初到加拿大第一次看的展覽會閉幕了，據悉：今年因為在展覽會期間，哈方又遇着全加戰事，

人罷工，所以致到入塲人數，比去年減却些少，今年入塲的人共有六十一萬三千八百九十人，去年入塲的人有六十三萬九千三百八十七人。

呢？九月四號勞工節的一天，入場的人數最多，只是這一天，已有九萬二千一百〇六人入場，當彩票開彩的時候，圍在露天戲院的圍觀衆，約有五萬多人啊！

呵！今年的展覽會，多麼高興！國家太平，人民也快樂呀！

（未完）

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent.
256 East Georgia St.
門牌二五六號佐治街東
電話 TA. 3526

蔣玉蓮保險
事務所
代理人壽保
險汽車意外
火燭燕梳等
僑胞如有委
託竭誠辦理
服務週到

輔行雜貨公司
國貨總匯
天廚味精廠出品
未青

欲買精良國貨者請來
輔行雜貨公司
本公司近由祖國辦來精良
貨品正地道藥材以應
僑胞採辦
設在寶隆行精清山莊對面長茂

輔行雜貨公司

Tatlow 電話 1754

黃漢經紀

WONG HORNE AGENCIES
INSURANCE

441 Gore Ave., Vancouver, B.C.

接理移民入籍文件
各種大小生意部記
填報工商入息稅紙
各種保險買賣營業
各埠梓里函詢委托
毋任歡迎包辦妥當